

# THÔNG TIN HỢP TÁC VÀ PHÁT TRIỂN

SỐ THÁNG 11 NĂM 2022



**Hội nghị - Hội thảo - Toạ đàm**

- Toạ đàm: Phương pháp dạy học hiệu quả dùng tiếng Anh làm phương tiện dạy-học tại các trường đại học ..... Trang 01
- Trường Đại học Ngoại ngữ tham gia Hội thảo quốc tế lần thứ 8 của Hiệp hội Khảo thí ngôn ngữ châu Á (AALA) và Diễn đàn về Kiểm tra Đánh giá tiếng Anh khu vực Châu Á lần thứ 23 (AFELTA ) ..... Trang 01
- Hội thảo Khoa học giảng dạy và kiểm tra đánh giá môn tiếng Anh chương trình giáo dục phổ thông mới theo hướng tiếp cận năng lực trong bối cảnh hậu Covid-19 ..... Trang 02

**Hợp tác quốc tế**

- Làm việc với Ban chính sách tuyển dụng lao động tỉnh Shiga, Nhật Bản ..... Trang 02
- Tăng cường hợp tác với Trường Đại học Tổng hợp Liên bang Viễn Đông ..... Trang 03
- Làm việc với Tập đoàn Hancom và Tập đoàn Yoons English School ..... Trang 03
- Tiếp tục xúc tiến các chương trình thực tập tại Nhật Bản cho sinh viên ..... Trang 04

**Hợp tác trong nước**

- Tập huấn nghiệp vụ sư phạm phục vụ cho công tác tuyên truyền giáo dục pháp luật cho CLB Tuyên truyền, phổ biến pháp luật trong tuổi trẻ Công an thành phố Hải Phòng ..... Trang 04
- Ký kết hợp tác với Hiệp hội Doanh nghiệp nhỏ và vừa thành phố Hà Nội ..... Trang 05
- Trung tâm Đổi mới Sáng tạo tham gia Mạng lưới các Trung tâm Đổi mới sáng tạo khởi nghiệp toàn quốc ..... Trang 05
- Ngày hội việc làm – ULIS Job Fair 2022 ..... Trang 06

## MỤC LỤC

### Giao lưu - Học bổng - Sinh viên

- Khoa NN&VH Nga đạt giải Ba tại Liên hoan văn nghệ “Tình khúc Bạch dương” nhân kỷ niệm 105 năm Cách mạng tháng Mười Nga ..... Trang 06
- Đại sứ Áo Hans-Peter Glanzer giao lưu với sinh viên Nhà trường ..... Trang 07
- Sinh viên Nhà trường trải nghiệm học biên phiên dịch tiếng Đức cùng chuyên gia Đại học Leipzig, CHLB Đức ..... Trang 07
- Trao học bổng đợt 1 trong khuôn khổ dự án AKS Core năm thứ 4 cho sinh viên Khoa NN&VH Hàn Quốc ..... Trang 07
- Sinh viên Khoa NN&VH Trung Quốc đạt giải Ba cuộc thi Nhịp cầu Hán ngữ thế giới 2022 ..... Trang 08
- Giảng viên Nhà trường tham gia Chương trình thực tập “Ngôn ngữ và Văn học Nga” ..... Trang 08
- CLB Borussia Dortmund giao lưu bóng đá với hơn 130 học sinh tại ULIS ..... Trang 08
- Sinh viên Nhà trường đạt giải Nhất và Nhì. cuộc thi Hùng biện tiếng Nhật Hosei Cup năm 2022 ..... Trang 09
- Học sinh Trường THCS Ngoại ngữ giành được nhiều giải thưởng tại Liên hoan âm nhạc Châu Á Thái Bình Dương ..... Trang 09

# Tọa đàm: Phương pháp dạy học hiệu quả dùng tiếng Anh làm phương tiện dạy-học tại các trường đại học

Ngày 01/11/2022, tọa đàm với chủ đề “Phương pháp dạy học hiệu quả dùng tiếng Anh làm phương tiện dạy-học tại các trường đại học: Bài học thực tế và cách tiếp cận” đã được tổ chức thành công. Tọa đàm được tổ chức với mong muốn chia sẻ kinh nghiệm dạy học tiếng Anh, kết nối và giao lưu giữa các thầy cô giáo dạy tiếng Anh. Tọa đàm do Khoa tiếng Anh, COP Nghiên cứu liên ngành trong giáo dục ngoại ngữ và COP Phát triển chương trình và học liệu phối hợp tổ chức. Các đại biểu tham dự tọa đàm đã được lắng nghe các phần chia sẻ và thảo luận về các chủ đề như việc học trực tuyến có yếu tố cộng tác quốc tế, Tiếng Anh phát triển nghề nghiệp - một khóa học EMI mới của Khoa Tiếng Anh, phương pháp và kinh nghiệm xây dựng, giảng dạy khoá học EMI.



## Trường Đại học Ngoại ngữ tham gia Hội thảo quốc tế lần thứ 8 của Hiệp hội Khảo thí ngôn ngữ châu Á (AALA) và Diễn đàn về Kiểm tra Đánh giá tiếng Anh khu vực Châu Á lần thứ 23 (AFELTA)

Hội thảo AALA lần thứ 8 năm nay diễn ra trong 3 ngày từ 26 - 28/10/2022 tại Chennai, Ấn Độ. TS. Nguyễn Thị Ngọc Quỳnh đã tham dự và có bài trình bày phiên toàn thể với chủ đề “The Glocalization of language tests in Vietnam”. Tại Hội thảo AALA, Tạp chí Nghiên cứu Nước ngoài đã có bài trình bày giới thiệu qua video clip của PGS.TS. Lâm Quang Đông trong phiên Meet the Editors. Đoàn đại biểu của Nhà trường cũng đã tham dự Hội thảo AFELTA lần thứ 23, diễn ra tại Băng-cốc, Thái Lan trong các ngày 04 - 05/11/2022. Hai hội thảo là cơ hội để các nhà khoa học của Trường Đại học Ngoại ngữ, ĐHQGHN kết nối, chia sẻ kinh nghiệm và trao đổi cơ hội hợp tác với các tổ chức và chuyên gia khảo thí trong khu vực và quốc tế.



## Hội thảo Khoa học giảng dạy và kiểm tra đánh giá môn tiếng Anh chương trình giáo dục phổ thông mới theo hướng tiếp cận năng lực trong bối cảnh hậu Covid-19

Ngày 26/11/2022, tại Phú Thọ, Trường Đại học Ngoại ngữ, ĐHQGHN đã phối hợp với Đề án Ngoại ngữ Quốc gia, Bộ GD&ĐT và Trường Đại học Hùng Vương, tỉnh Phú Thọ tổ chức Hội thảo Khoa học giảng dạy và kiểm tra đánh giá môn tiếng Anh chương trình giáo dục phổ thông mới theo hướng tiếp cận năng lực trong bối cảnh hậu Covid-19. Đây là cơ hội để các nhà quản lý, thầy cô giáo lắng nghe, trao đổi kinh nghiệm về giảng dạy, kiểm tra đánh giá và xây dựng các hoạt động phù hợp cho môn tiếng Anh để đáp ứng chương trình giáo dục phổ thông mới.

Đây là hoạt động nằm trong khuôn khổ khóa bồi dưỡng giáo viên ngoại ngữ về nâng cao năng lực sư phạm thuộc Đề án Ngoại ngữ Quốc gia, Bộ GD&ĐT năm 2022 và Hội thảo Quốc gia về nghiên cứu và giảng dạy ngoại ngữ, ngôn ngữ và quốc tế học (UNC2023). 02 báo cáo tại phiên toàn thể và 18 báo cáo tại 03 tiểu ban đã được trình bày tới các đại biểu tham dự.



## Làm việc với Ban chính sách tuyển dụng lao động tỉnh Shiga, Nhật Bản

Ngày 07/11/2022, Trường Đại học Ngoại ngữ, ĐHQGHN đã đón tiếp đoàn công tác của tỉnh Shiga (Nhật Bản) đến thăm và làm việc.

Trong buổi làm việc, đại diện hai bên đã chia sẻ và thảo luận về các vấn đề như xu hướng việc làm, học tập và định hướng du học chung của nhân sự trong ngành văn hóa - xã hội ở Việt Nam; xu hướng tìm việc ở các công ty nước ngoài tại Việt Nam; con đường sự nghiệp của những người học tiếng Nhật; và từ đó đưa ra một số đề xuất cụ thể về việc triển khai các hoạt động hợp tác trong tương lai.



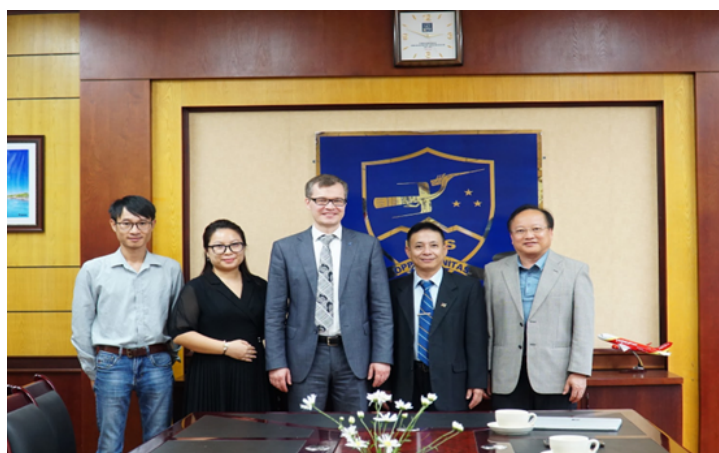
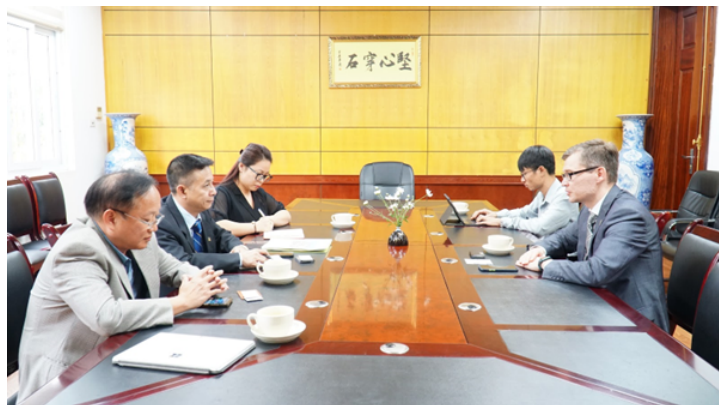
## Tăng cường hợp tác với Trường Đại học Tổng hợp Liên bang Viễn Đông

Ngày 21/11/2022, Trường Đại học Ngoại ngữ, ĐHQGHN đã tiếp và làm việc với ông Evgheny Vlasov - Phó Hiệu trưởng Trường Đại học Tổng hợp Liên bang Viễn Đông (FEFU - Liên bang Nga).

Tại buổi làm việc, đại diện hai trường bày tỏ sự vui mừng khi một số hoạt động hợp tác giữa hai bên đã được triển khai và thực hiện rất hiệu quả trong thời gian qua. Đặc biệt, Văn phòng đại diện Trường Đại học Tổng hợp Liên bang Viễn Đông tại ĐHQGHN là một trong những văn phòng có hoạt động tích cực nhất của FEFU tại nước ngoài.

Đồng thời, hai bên đã đề xuất và thảo luận về một số nội dung hợp tác có thể triển khai trong thời gian tới.

Trường Đại học Tổng hợp Liên bang Viễn Đông bày tỏ mong muốn hợp tác nhiều hơn nữa với Nhà trường không chỉ trong đào tạo, trao đổi sinh viên mà còn mở rộng hợp tác nghiên cứu khoa học cho cán bộ, sinh viên hai nước.



## Làm việc với Tập đoàn Hancom và Tập đoàn Yoons English School

Ngày 04/11/2022, Nhà trường đã có buổi làm việc với Tập đoàn Hancom và Tập đoàn Yoons English School. Trong buổi làm việc, đoàn công tác của hai Tập đoàn đã có phần trình bày về tiến độ triển khai và kế hoạch thực hiện các dự án hợp tác giữa ba bên. Nhà trường và các đơn vị liên quan cũng đã thảo luận với phía đối tác để tiếp tục triển khai các nội dung hợp tác về phát triển ứng dụng học tiếng Hàn và bộ học liệu kèm theo. Vào ngày 05/11/2022, các đối tác đã phối hợp với Nhà trường tổ chức kỳ thi thử lần thứ ba đối với bài thi năng lực tiếng Hàn K-IBT. Đây cũng là một trong những nội dung hợp tác giữa Nhà trường và các đối tác.



## Tiếp tục xúc tiến các chương trình thực tập tại Nhật Bản cho sinh viên

Ngày 28/11/2022, Trường Đại học Ngoại ngữ, ĐHQGHN đã có buổi làm việc với Hiệp hội Hỗ trợ thực tập sinh Nhật Bản và các đơn vị tham gia Hiệp hội.

Tại buổi làm việc, đại diện các công ty Nhật Bản đã giới thiệu về đơn vị mình và bày tỏ mong muốn kết nối, được Trường Đại học Ngoại ngữ hỗ trợ tìm kiếm các sinh viên tài năng đến thực tập có trả lương. Về phía Nhà trường cũng khẳng định chủ trương tăng cường hợp tác với các doanh nghiệp Nhật Bản, giữ mối quan hệ lâu dài, bền chặt, vì lợi ích tạo nhiều cơ hội cho sinh viên và giúp ích cho các đơn vị tuyển dụng.

Nhân chuyến làm việc, đại diện các công ty Nhật Bản và Hiệp hội thực tập sinh Nhật Bản cũng đã có phần giới thiệu thông tin về các cơ hội thực tập tại Nhật Bản cho sinh viên Nhà trường.



## Tập huấn nghiệp vụ sư phạm phục vụ cho công tác tuyên truyền giáo dục pháp luật cho CLB Tuyên truyền, phổ biến pháp luật trong tuổi trẻ Công an thành phố Hải Phòng

Ngày 08/11/2022, tại hội trường Công an thành phố Hải Phòng, các giảng viên thuộc Bộ môn Tâm lý-Giáo dục, Trường Đại học Ngoại ngữ, ĐHQGHN đã hoàn thành buổi tập huấn nghiệp vụ sư phạm cho các đoàn viên thanh niên Câu lạc bộ Tuyên truyền, phổ biến pháp luật, thuộc Công an thành phố Hải Phòng.

Nội dung buổi tập huấn tập trung vào các nội dung về đặc điểm tâm lý thế hệ Gen Z, hướng dẫn một số phương pháp và kỹ thuật dạy học, quy trình cho một buổi tuyên truyền, giáo dục. Chương trình tập huấn gồm 02 buổi với sự tham gia của 35 học viên.



## Ký kết hợp tác với Hiệp hội Doanh nghiệp nhỏ và vừa thành phố Hà Nội

Ngày 21/11/2022, Trường Đại học Ngoại ngữ, ĐHQGHN và Hiệp hội Doanh nghiệp nhỏ và vừa thành phố Hà Nội đã tổ chức lễ ký kết thỏa thuận hợp tác giữa hai bên.

Phát biểu tại buổi lễ, Hiệu trưởng Đỗ Tuấn Minh đã chia sẻ về lịch sử của Nhà trường với hệ thống đào tạo từ bậc THCS đến sau đại học, giảng dạy nhiều ngoại ngữ. Hiệu trưởng Đỗ Tuấn Minh kỳ vọng và mong muốn Nhà trường và Hiệp hội sẽ cùng hợp tác chặt chẽ để tạo cơ hội cho sinh viên Nhà trường cũng như nguồn nhân lực chất lượng cho Hiệp hội.

TS. Mạc Quốc Anh, Phó Chủ tịch kiêm Tổng thư ký Hiệp hội khẳng định qua những hoạt động hợp tác, sinh viên sẽ được tham gia các hoạt động thực hành, thực tập, tham quan tìm hiểu mô hình doanh nghiệp nhằm tích lũy kinh nghiệm thực tế, nâng cao kỹ năng, nghiệp vụ chuyên môn.



## Trung tâm Đổi mới Sáng tạo tham gia Mạng lưới các Trung tâm Đổi mới sáng tạo khởi nghiệp toàn quốc

Sáng ngày 15/11/2022, tại VinUni, Trung tâm Đổi mới sáng tạo, Trường Đại học Ngoại ngữ, ĐHQGHN đã tham gia Hội thảo phát triển các Trung tâm Đổi mới sáng tạo khởi nghiệp tại các trường đại học, cao đẳng do Trung tâm Đổi mới sáng tạo quốc gia tổ chức.

Hội thảo là diễn đàn nhằm chia sẻ kinh nghiệm triển khai hoạt động đổi mới sáng tạo và khởi nghiệp tại các trường đại học, cao đẳng cũng như mô hình các Trung tâm Đổi mới sáng tạo và khởi nghiệp điển hình trong các khối ngành.

Đại diện Trung tâm Đổi mới sáng tạo đã có bài chia sẻ tại Hội thảo về những nét nổi bật của hoạt động đổi mới sáng tạo tại Trường như một điển hình cho hoạt động đổi mới sáng tạo và khởi nghiệp của các trường đại học không thuộc khối ngành kinh tế, khoa học kỹ thuật.





## Ngày hội việc làm - ULIS Job Fair 2022

Ngày 27/11/2022, Trường Đại học Ngoại Ngữ, ĐHQGHN tổ chức chương trình “Ngày hội việc làm - ULIS Job Fair 2022”. Với 58 đơn vị tuyển dụng và gần 4.000 vị trí việc làm cùng nhiều hoạt động hấp dẫn, ngày hội đã thu hút đông đảo sinh viên tham gia.

Đây là hoạt động thường niên do Nhà trường phối hợp cùng các tổ chức, doanh nghiệp uy tín trong nước và quốc tế nhằm giới thiệu các cơ hội việc làm tới sinh viên toàn Trường.

Trong khuôn khổ ngày hội, Trường Đại học Ngoại ngữ đã ký kết hợp tác với hai đơn vị tuyển dụng là VUIHOC.vn và Vinpearl. Nhiều hoạt động giới thiệu doanh nghiệp, phỏng vấn, tọa đàm kỹ năng, đã được diễn ra trong chương trình.

Nhân dịp này Nhà trường đã tổ chức chương trình gặp gỡ với đại diện của 58 doanh nghiệp tuyển dụng sinh viên tham gia ngày hội. Buổi gặp mặt diễn ra trong không khí cởi mở và xây dựng, góp phần tăng cường công tác kết nối giữa Nhà trường và các đơn vị tuyển dụng.



## Khoa NN&VH Nga đạt giải Ba tại Liên hoan văn nghệ

### “Tình khúc Bạch dương” nhân kỷ niệm 105 năm Cách mạng tháng Mười Nga

Tối ngày 04/11/2022, Khoa NN&VH Nga, đã tham gia Liên hoan văn nghệ “Tình khúc Bạch dương” do Hội Hữu nghị Việt - Nga thành phố Hà Nội tổ chức nhân kỷ niệm 105 năm Cách mạng tháng Mười Nga (7/11/1917 - 7/11/2022) và chào mừng Đại hội đại biểu Liên hiệp các tổ chức hữu nghị thành phố Hà Nội lần thứ VI, nhiệm kỳ 2022-2027.

Đây là hoạt động giao lưu văn hóa nghệ thuật nhằm tăng cường công tác đối ngoại nhân dân của Thủ đô, cũng như thắt chặt tình hữu nghị giữa hai nước Việt - Nga.

Tiết mục biểu diễn của Khoa NN&VH Nga đã nhận được đánh giá cao của Hội đồng Ban giám khảo và đạt giải Ba của Liên hoan.



## Đại sứ Áo Hans-Peter Glanzer giao lưu với sinh viên Nhà trường

Ngày 07/11/2022, tại Hội trường Vũ Đình Liên đã diễn ra tọa đàm “Văn hóa Cộng hòa Áo” dành cho sinh viên Khoa NN&VH Đức của Trường Đại học Ngoại ngữ, ĐHQGHN với diễn giả đặc biệt là Đại sứ Cộng hòa Áo tại Việt Nam TS. Hans-Peter Glanzer.

Đại sứ Glanzer đã trao đổi với sinh viên một cách tổng quan về quan hệ đối ngoại, kinh tế, văn hóa, giáo dục của Cộng hòa Áo và cơ hội học tập tại Cộng hòa Áo.



## Sinh viên Nhà trường trải nghiệm học biên phiên dịch tiếng Đức cùng chuyên gia Đại học Leipzig, CHLB Đức

Ngày 10/11/2022, Khoa Ngôn ngữ và Văn hoá Đức đã đón tiếp bà Constanze Gräsche, chuyên gia Viện Ngôn ngữ và Dịch thuật ứng dụng của Đại học Leipzig, CHLB Đức đến dự giờ và chia sẻ với sinh viên đang học các học phần biên-phiên dịch tại Khoa.

Các sinh viên đã có cơ hội được trải nghiệm giờ học dịch với chuyên gia bản ngữ. Các sinh viên cũng được lắng nghe phần chia sẻ về những kiến thức và kĩ năng viết trong quá trình biên dịch, đồng thời thực hành ngay tại buổi học để rút kinh nghiệm về phương pháp xử lý văn bản dịch.



## Trao học bổng đợt 1 trong khuôn khổ dự án AKS Core năm thứ 4 cho sinh viên Khoa NN&VH Hàn Quốc

Ngày 18/11/2022, dự án “Xây dựng trường đại học trọng điểm về Hàn Quốc học tại Việt Nam” (AKS CORE) do Viện Nghiên cứu Hàn Quốc học Trung ương tài trợ đã trao tặng 05 suất học bổng cho sinh viên Khoa NN&VH Hàn Quốc.

Học bổng này dành cho các sinh viên có thành tích xuất sắc trong học tập và nghiên cứu khoa học. Đây là năm thứ tư Nhà trường được phê duyệt tiến hành dự án và cũng là đơn vị duy nhất của Việt Nam được tài trợ và triển khai dự án.



## Sinh viên Khoa NN&VH Trung Quốc đạt giải Ba cuộc thi Nhịp cầu Hán ngữ thế giới 2022

Tham dự cuộc thi Nhịp cầu Hán ngữ thế giới năm 2022, sinh viên Phạm Hoàng Dương, Khoa NN&VH Trung Quốc đã thể hiện được bản lĩnh, trình độ hiểu biết tổng hợp về ngôn ngữ, lịch sử, địa lý, văn hóa, văn học, thành tựu khoa học công nghệ, thể dục thể thao của mình. Trải qua 5 vòng thi với những nỗ lực, cố gắng thi đấu, Phạm Hoàng Dương đã đạt Giải Ba cuộc thi Nhịp cầu Hán ngữ thế giới năm 2022.



## Giảng viên Nhà trường tham gia Chương trình thực tập “Ngôn ngữ và Văn học Nga”

Chương trình thực tập “Ngôn ngữ và Văn học Nga” do Quỹ Gorchakov tổ chức với sự hợp tác của Viện Quốc gia tiếng Nga mang tên A.S. Pushkin. Chương trình diễn ra từ ngày 17/10 đến ngày 17/11/2022 tại Liên bang Nga.

Để trở thành 10 đại diện tham gia chương trình này, ứng viên phải trải qua 2 vòng tuyển chọn gắt gao, cùng những tiêu chí rất khắt khe. Cô Khuông Thị Thu Trang, giảng viên Khoa NN&VH Nga đã vượt qua hơn 600 ứng cử viên của các quốc gia trên thế giới, trở thành người chiến thắng để được tham dự chương trình với những hoạt động học tập, trải nghiệm và nghiên cứu khoa học tại Liên bang Nga.



## CLB Borussia Dortmund giao lưu bóng đá với hơn 130 học sinh tại ULIS

Ngày 29/11/2022, tại Trường Đại học Ngoại ngữ (ĐHQGHN) đã diễn ra chương trình giao lưu bóng đá giữa Câu lạc bộ BV Borussia Dortmund (CHLB Đức) và 136 học sinh của các trường THPT thuộc sáng kiến PASCH (Trường học: Đối tác tương lai), trong đó có Trường THPT Chuyên Ngoại ngữ. Chương trình được tổ chức với sự phối hợp của Trường THPT Chuyên Ngoại ngữ, Ủy ban Giáo dục Phổ thông Đức tại Hà Nội (ZfA), viện Goethe Hà Nội và Đại sứ quán Đức tại Hà Nội.



## Sinh viên Nhà trường đạt giải Nhất và Nhì cuộc thi Hùng biện tiếng Nhật Hosei Cup năm 2022

Ngày 26/11/2022, Trường Đại học Ngoại ngữ, ĐHQGHN và Trường Đại học Hosei (Nhật Bản) đã phối hợp tổ chức chung kết cuộc thi Hùng biện tiếng Nhật Hosei Cup năm 2022 với chủ đề “Thế giới ngày nay và những điều tôi có thể cống hiến”. Đây là cuộc thi thường niên do hai trường hợp tác triển khai.

Cuộc thi năm nay diễn ra theo hình thức trực tiếp kết hợp trực tuyến và đã thu hút được gần 300 học sinh, sinh viên học tiếng Nhật trên toàn quốc tham gia. Trong phần thi dành cho khối đại học, các sinh viên Trường Đại học Ngoại ngữ đã xuất sắc đạt giải Nhất và Nhì của cuộc thi.



## Học sinh Trường THCS Ngoại ngữ giành được nhiều giải thưởng tại Liên hoan âm nhạc Châu Á Thái Bình Dương

Tại Liên hoan nghệ thuật Châu Á Thái Bình Dương - Asia Pacific Arts Festival 2022, diễn ra từ ngày 21 - 28/11/2022 tại Malaysia, đoàn học sinh Trường THCS Ngoại ngữ đã tham gia trình diễn nhiều tiết mục và xuất sắc giành được nhiều giải thưởng, bao gồm 01 huy chương Vàng tập thể cho tiết mục hoà tấu nhạc cụ tre nửa; 02 huy chương Vàng, 01 huy chương Bạc và 01 huy chương Đồng cho các tiết mục biểu diễn cá nhân.

